

Nueva Era, Año III, Nº 89

Florencio Varela, 25 de Diciembre de 1942

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(25 de Diciembre de 1942) En *Nueva Era*, 3(89). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ <https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

OPANS
DE CONFECCION Y
EN GENERAL.
U. T. 9 - F. VARELA

de Radio
EL ALCANCE DEL
MODESTO
Artefactos eléctricos
FEDI
U. T. 33 - F. VARELA

ROGUERIA
BLO
CASCARDO
PERMANENTE
S
DU
ELA
— U. T. 7

CCHI
A
MODERNOS.
ES ATENDIDA
LOS MEJORES SER-
VICIO.
FLORENCIO VARELA
47 — Quilmes

de construcción



STILART
el hogar.
SARFIELD

MO

AD
Ltd.
F. Varela

NUEVA ERA

LOS ERRORES ABREN SURCOS PROFUNDOS POR ELLOS. ES MAS VIABLE EL CAMINO HACIA LA VERDAD.
F. VARELA, 25 DE DICIEMBRE DE 1942.

Reg. Nac. de la Prop. Intelect. No 41412
Tiene oficio registrado N° 89.

La posición de la Iglesia Católica en el conflicto ideológico que divide al mundo

PRONUNCIARSE CONTRA EL TOTALITARISMO ABRE UN INTERGALEO A LOS CATOLICOS NAZIS

La Iglesia Argentina al definir su posición en la crisis que aflige al mundo ha pronunciado palabras de clara y firme condena a los regimenes totalitarios. Y lo ha hecho por medio de una pastoral dirigida al clero regular y secular de todas las diócesis y destinada a señalar normas a los pastores del país. "La Iglesia —dice la pastoral—, respeta las doctrinas de gobierno que legítimamente se han dado los pueblos, pero condena las doctrinas que atentan contra su divina misión en este mundo".

Y aclarando el concepto dice más adelante: "Condenamos el totalitarismo en todas sus formas, pues atenta contra la dignidad humana, despojando al hombre del don esencial de su libertad, y el racismo materialista, que es la negación de su dignidad espiritual". Completa su repudio por toda tendencia nazi con estas palabras expresivas: "No es lícito a los hijos de la Iglesia romper el vínculo de la paz y del amor y de la caridad que todos debemos vivir unidos, con banderías que separan los corazones y rompen la unidad". Y para aquellos que pretenden enrolar en el nazismo a la Iglesia expresa lo siguiente: "No rogamos amados hijos nuestros que no prestéis oídos a los rumores que con frecuencia pretenden presentar a vuestros pastores y a vuestros pastores en disidencia con estas elementales normas, desvirtuando así su neta misión de pregoneros de la verdad".

Era necesario que la Iglesia Católica hablara en el tono en que lo ha hecho. Especialísimas circunstancias obligaban al pronunciamiento del episcopado argentino. Y hoy puede afirmarse que los términos del mismo constituyen un motivo reconfortante para la conciencia argentina, singularmente católica, pero que en todo secentarismo enfermizo y tenebroso. Los conceptos que hemos transcritos no pueden dejar lugar a dudas. Pero hay otra verdad evidente que no puede negarse y que es transparente en el cálido tono de la pastoral que nos ocupa. No son simples "rumores" los que presentan a algunos representantes de la Iglesia en desidencia con tales "elementales normas, desvirtuando su alta misión". Son hechos irrefutablemente probados y comprobados a diario. Hechos que han sacudido hondamente confundiendo a la masa de católicos argentinos, y que no hace mucho tiempo, denunciara el diputado nacional, senador de que forma parte, calificando duramente a ciertos sacerdotes católicos que, en su provincia —Entre Ríos—, utilizaban el sagrado ministerio para difundir ideas totalitarias, y que de Hitler. No son "rumores", tampoco, la existencia de "La Alianza Nacionalista", gestada y dirigida por sacerdotes católicos y de probada tendencia nazi-fascista. No son "rumores", por cierto, la orientación reaccionaria impresa a algunas publicaciones católicas tendenciosamente llamadas nacionalistas, de las cuales ha debido ocuparse la Comisión de Actividades Anti-argentinas. Y, acaso, aquí, en nuestro modesto medio varelaense, como una parodia —un tanto risueña, por momentos, y ridícula en la composición de su fisonomía exterior—, tampoco han podido sustraerse a la influencia perniciosa de ese ideario descabellado, algunas conciencias imberbes, que en plena afluencia del pensamiento humano, sin concepto ni orientación alguna de lo que pueden significar en formas y fondo nuestras instituciones básicas, entran silenciosamente en los pequeños cuadros de prosélitos del "nuevo orden", en cuya minúscula composición no podía faltarles el conciliábulo y el secreto de las reuniones nocturnas, para estar a tono con esa modalidad de funcionar en la sombra como los delincuentes, que caracteriza singularmente a esa bandería de importación.

De ahí que deba considerarse la oportunidad con que la Iglesia Argentina ha declarado cual es su posición en la emergencia y la importancia que su pronunciamiento adquiere en las actuales circunstancias.

No puede pensarse en otra forma —en lo que atañe a los aspectos de orden general—, que en absoluta consonancia y perfecto acuerdo con los alcances del pronunciamiento de la Iglesia Argentina, para llegar a admitir que, honesta y sinceramente, no pueden ser ni sentirse humanamente católicos toda esa falange de desviados que concurren a los oficios sagrados diarios y horarios, en flagrante contravención con las máximas del Divino Maestro.

No puede pensarse en otra forma, porque, para los alcances de la indulgencia divina que el señor prodiga a los hijos de la tierra, solo tendríamos que considerar "las niñerías de nuestro ambiente", como una mentira piadosa más, que a lo sumo, se haría acreedora a un fuerte tirón de orejas.

Ahora solamente falta conocer la opinión de aquellos católicos "extraviados" que creyeron compatible el catolicismo con el paganismo germano. Y hablamos en tiempo pasado, porque ya van las cosas, bien pudiera ocurrir que ahora encontrarán alguna diferencia entre Cristo e Hitler. Casi nos atreveríamos a afirmar.

El presupuesto comunal sancionado para el año próximo

En la sesión celebrada últimamente por el H. Concejo Deliberante, fué sancionado el Cálculo de Recursos y Presupuesto de Gastos de la Comuna que ha de regir durante el año próximo.

Dentro de las cifras globales que totalizan ambos aspectos —los cálculos de percepción y gastos, respectivamente—, ha sufrido una variación apreciable con respecto a las disposiciones vigentes en el año que toca a su fin, destacándose, solememente, algunos aumentos en el haber del personal municipal, como asimismo, pequeñas derogaciones y leves aumentos en determinadas imposiciones.

Lo calculado a percibir durante el ejercicio venidero, en cada rubro, ha quedado establecido en la forma siguiente: Patentes Automotrices, \$ 55.000; Patentes de Rodados, \$ 12.464; Patentes Varias, \$ 150; Impuestos Varios, \$ 9.000; Derechos de Control por Inspección de Higiene y Seguridad, \$ 6.000; Pesas y Medidas, \$ 1.000; Abasto y Derecho de Matanza, \$ 12.000; Contravenciones Pasibles de Multas, \$ 200; Cementerio, \$ 5.000; Edificación, Cercos, Veredas, Delineaciones y Niveles, \$ 1.800; Guías de Campaña, \$ 500; Producido (2 o o); Impuesto Inmoliario, \$ 4.000; Alumbrado, Limpieza y Baldíos, \$ 38.000; Eventuales, \$ 100; Censo Ganadero Permanente, \$ 150; Impuestos Atrasados, \$ 20.000. Total: \$ 165.364, m/n.

En el Presupuesto de Gastos, los haberes mensuales que se asignan a los distintos servidores de las ramas administrativas comunales, insumen la cantidad total de \$ 73.090, m/n., cuyo monto, —en totales parciales correspondientes a cada dependencia del municipio—, se descompone así: Concejo Deliberante, \$ 2.640; Intendencia Municipal, \$ 23.280; Departamento de Obras Públicas, \$ 10.800; Cobranza Imp. Alumbrado (8 o o), \$ 3.440; Limpie-

za, Plaza y Jardines, \$ 13.520; Asistencia Pública, \$ 12.450; Insp. Veterinaria y Matadero, \$ 4.320; Cementerio, \$ 2.610. La cantidad presupuestada de \$ 73.090, m/n., que corresponde exclusivamente a sueldos mensuales de empleados del municipio, insume el 44,18 por ciento del total del Presupuesto, lo que representa un equivalente tanto desproporcionado de relación al remanente, pues, para atender a los diversos servicios de la Comuna, en el orden administrativo y edilicio, se destina un 55,82 por ciento de la estimación total a invertirse durante el año.

En el contenido de esa equivalencia, representada por el 55,82 por ciento, es dable hacer destacar las cifras, cuyo destino, importa la atención de servicios imprescindibles y necesidades permanentes para el desenvolvimiento regular de la Comuna, ya sea en el orden edilicio —repetimos—, como para los distintos aspectos administrativos. Tenemos así, que el pago del suministro de Alumbrado Público ha sido estimado en la cantidad de \$ 36.500, m/nacional, como asimismo, otras estimaciones importantes establecidas para los rubros siguientes: Acción Social, que comprende gastos por recetas, radiografías, elementos de cirugía, eventualidades para el mantenimiento de la Sala de Primeros Auxilios, Fiestas Patrias, conmemoraciones de carácter popular, y aportes a las distintas Cooperadoras de las Escuelas del Distrito, \$ 10.300, m/n. Jornales para peones encargados de limpieza, barrido, riegos, tractoristas, champeonistas, trabajos de rastra, pala de buque, zanjeos, terraplenes, y abovedamiento de caminos, \$ 12.000, m/n. Servicios Financieros, correspondientes a Bonos de Pavimentación de la Avda. San Martín y otros frentes de propiedades municipales, y, primera cuota del valor de una máquina ba-

redora-recolladora, \$ 11.974, m/n. Gastos Generales, que involucra a todos esos pequeños destinos del servicio administrativo interno, (libros, tabaco, chapas, publicaciones, franquías, herramientas, maderas, lubricantes, combustibles, reparaciones, plantas, elementos y útiles diversos, etc.), \$ 13.590, m/n. Subvenciones, en cuyo monto están comprendidas las instituciones locales, Centro Cultural Sarmiento, Varela Juniors, Defensa y Justicia, forrajes y arreos de la Comisaría de Policía, una beca para perfeccionamiento agrícola-ganadero, Comisión de Distrito de la Dirección de Educación Física y Cultura de la Pcia. Jurgado de Paz, Ateneo Pedagógico "Mariano Moreno", etc., \$ 6.570, m/n. Eventuales, que insume el pago de alquiler de la casa destinada a consultorio de la Asistencia Pública, y gastos imprevistos de la misma, \$ 1.240, m/n. Y con el agregado de una pequeña cantidad de \$ 100, m/n., imputada al H. C. Deliberante para gastos no previstos, estos parciales totalizan la suma de \$ 92.174, m/n., que representa —añadimos—, el 55,82 por ciento del total sancionado en concepto de Presupuesto de Gastos para el año 1943.

Instituciones Locales

CENTRO CULTURAL SARMIENTO — Sociedad Civil fundada el 4 de Julio de 1920. Sede Social: calle Dr. N. Bocuzzi esq. España. Biblioteca Popular: Horario, 17 a 20 horas. Universidad Popular.

VARELA CICLES CLUB — Fundado el 23 de Julio de 1939. Secretaría: Avda. San Martín N° 646.

Centro Recreativo LOCOS QUE SE DIVIERTEN — Fundado el 25 de Marzo de 1935. Sede Social, Avda. San Martín N° 718.

CLUB DEPORTIVO "PETIT BRETON" — Fundado el 21 de Diciembre de 1937. — Sec. Avda. San Martín 272.

CLUB "VARELA JUNIORS" — Sociedad Civil — Fundado el 9 de abril de 1909. Sede Soc: Humberto I N° 15 — U. T. 161 Varela.

CLUB S. y D. "DEFENSA Y JUSTICIA" — Fundado el 20 de marzo de 1935. Sede Social: Ada. San Martín 348.

CLUB S. y D. "VILLA SUIANA" — Fundado el 19 de Enero de 1940. Sede Social: Echeverría 120.

SOC. DE FOMENTO C. y R. "LOPEZ ROMERO" — Fundada el 17 de Nov. de 1940. — Kilom. 19 - F. Varela.

SOC. DE FOMENTO "JUVENTUD UNIDA" - Sección Sud — Fundada el 9 de Julio de 1922 — V. Vatteone - Florencio Varela.

La semana en síntesis

"POR CADA NEUTRALISTA SINCERO HAY DIEZ ENCAPUCHADOS"... "Y los más apasionados pacifistas, son los que no vacilarían en encender la guerra civil en nuestro propio país"... "La neutralidad, sirvió para que algunos electoralistas hagan prosélitos"... "para que otros se lancen a una desenfadada carrera de adulio y sometimiento a los poderes constituidos, en la esperanza de utilizarlos, y para que, los de más allá, enmascaren su adoración a la fuerza, al servicio de la agresión, y a los regimenes totalitarios"....

Este fragmento del discurso del Diputado Aguirre Cámara —pronunciado en el acto de homenaje tributado a los países que luchan por la democracia—, es la expresión calificativa más exacta que ha sido dable escuchar en nuestro país, con respecto al neutralismo de algunas gentes.... Neutralismo que no para en simulaciones ridículas, que, la cortina de humo tendida ante la íntima realidad de la verdadera posición individual de cada uno de estos simuladores, no es lo suficientemente espesa para cubrir totalmente el realismo que se escapa por los cuatro costados, cuando se les toca la médula de sus sentimientos.

Somos neutralistas sinceros, y compartimos el criterio de este Legislador conservador, cuando añade en su pieza oratoria que, "no es posible ocultar que en base de la neutralidad —como política oficial exterior de la República—, se organizó una formidable maniobra de política interior, felizmente desbaratada, en gran parte al menos, por el curso de la guerra"... "Y así se explica, que en las filas de los neutralistas (¿...?), "bastantes nutridas, haya algunos sinceros, de convicciones y sentimientos dominadores, pero, que haya también, un gran número de simuladores".... (Continúa en la pág. 2)

D^r. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
HUMBERTO 1º 163 — U. T. 35 — F. VARELA

D^r. LUIS BRAVO ZAMORA
MEDICO CIRUJANO
JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 10 — F. VARELA

DR. PEDRO R. ALBERTI
MEDICO CIRUJANO
Avda. SAN MARTIN 363 — U. T. 203 - F. VARELA

D^r. HECTOR J. NIÑO
MEDICO CIRUJANO
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA
Consultas de 14 a 18 horas
Bmé MITRE 160 — U. T. 180 — F. VARELA

D^r. CARLOS MARIA CABELLO
DENTISTA
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA
Consultorio en F. VARELA; Calle BELGRANO 175
En horas de la mañana atiende todos los días.

Dr. SANTIAGO MANDIROLA
DENTISTA
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas
Bmé. MITRE 65 — F. VARELA

D^r. AMADOR L. ROSSELLI
DENTISTA
Atiende todas las MAÑANAS de 9 a 12 hs.
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES
de 15 a 19 horas.
SAN MARTIN y Bmé. MITRE — F. VARELA

Dr. ALBERTO J. BARZI
ABOGADO
ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

CABRAL Y SALLARES
ESCRIBANA PUBLICA Y ESTUDIO JURIDICO
ESCRITURAS — JUICIOS
ASUNTOS EN GENERAL
CHACABUCO 68 — F. VARELA
(Frente a la Plaza)

JORGE A. DREYER
ESCRIBANO PUBLICO
REGISTRO DE CONTRATOS N 2
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

JOSE P. NOCELONI CONSTRUCTOR DE OBRAS Planos - Proyectos - Presupuestos España 259 — U. T. 123 Florencio Varela	MARCELO TRAVERSI EMPRESARIO DE OBRAS BELGRANO 788 — QUILMES Informes: MORINO 76 — F. VARELA
--	--

TOMASA GONZALEZ PARTERA Consultas de 14 a 16 horas Se reciben pensionistas Humberto 1º 173 - U. T. 236	LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ PARTERA Bmé. Mitre 258 - U. T. 217 Florencio Varela
---	--

Jubilaciones — Trámites Bancarios y Oficinas de Gobierno — Judiciales — Expedientes — Operaciones de Pago y Cobro — En la ciudad de La Plata. JUAN P. PAGANI AVDA. SAN MARTIN 55 Fco. VARELA	Clases de Piano — Violín — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento. CONSERVATORIO WILLIAMS Abierta la matrícula todo el año Director: Alberto Williams Sub-Dir. Esther Salas de Sanz BOCCUZZI 170 - Fco. Varela
--	---

M. R. MURAS
MARTILLERO
QUIERE VENDER SU CASA — CAMPO
HACIENDAS — MATERIALES — ETC.
Consulte a:
LAVALE 384 — U. T. 101 - VARELA.

LA SEMANA EN SINTESIS Viene de pag. 1a.

Así se explica —agregamos nosotros—, que ciertas clases conservadoras del país, netamente definidas cuando el curso de los acontecimientos bélicos dejaban entrever muchas posibilidades de triunfo para las potencias del "eje", se hayan apropiado de la neutralidad de Hipólito Yrigoyen para hacer de ella bandera a todo trapo de su inquietante posición nacionalista. Así se explica —añadimos—, que ante el giro de los acontecimientos actuales, el silencio sea la mejor confirmación de la realidad íntima que se vive, a despecho de la retórica y de todas esas hermosas frases que se pronuncian invocando al sentimiento patriótico. . . .

EL FOGOSO LIDER SOCIALISTA LE HA HABLADO RECIENTEMENTE a la Juventud Argentina con esas maneras tan proverbiales que son su característica inconfundible. . . llamando siempre a las cosas por su nombre! . . .

En el tema de su disertación —La juventud y la moral política—, ha propiciado la candidatura del actual Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Roberto Repetto, para la Presidencia de la Republica. Y lo ha hecho, invocando a la unión de las fuerzas políticas democráticas del país, expresando que, en la unión que se gesta, "no tendrán cabida los ex-gobernantes que llegaron al gobierno por el fraude, y que en el gobierno cometerían fraude". . . . Pero, lo más expresivo y significativo de su palabra se sintetiza en una pregunta que va dirigida directamente "para los de arriba", al decir: ¿Que gobierno, se atrevería a impedir por el fraude el triunfo del Pte. de la Sup. Corte de Justicia? . . . Y si hubiere un gobierno tan temerario, acaso, ya nadie podría contener al pueblo. . . Sería una desgracia, pero . . . ¿como podría evitarse que la juventud argentina decidiera preferir la revolución a la putrefacción? . . .

Hablar claro y fuerte —bien claro para que no haya lugar a confusiones—, es lo que se impone en estos momentos, para la posición de todos los ciudadanos que en algo gravitan sobre el espíritu de las masas argentinas. . . . No hacerlo, implican blanduras concomitantes y silencios culpables con las maniobras palaciegas que se están gestando a la sombra de la desconfianza casi colectiva de la conciencia ciudadana argentina, que necesita ahora, más que nunca, el insentivo que la haga reaccionar dignamente. . . .

Para NAVIDAD-AÑO NUEVO Y REYES

Encontrará Vd. en la Confitería "LA ESTRELLA DE VARELA" — Ricos Pan Dulces a la Genovesa y a la Milanesa — Turrones — Peladillas — Bombones — Helados y Masas. Roscas de Reyes con sorpresas. RECUERDE Vd. MUY BIEN;

CONFITERIA "LA ESTRELLA DE VARELA"
MONTEAGUDO 116 — En esta localidad.

Estación de Servicio Permanente Y. P. F. de Juan Giambruno

Avda. SAN MARTIN esq. B. MITRE U. T. 140 - F. VARELA
Lavado — Engrase — Accesorios automotores — Carga de baterías — Vulcanización — Gomería — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.

LLAME POR TELEFONO A ESTA ESTACION A CUALQUIER HORA Y SERA ATENDIDO DONDE SE ENCUENTRE. EQUIPO "ELECTRO LUX" para limpieza, desinfección y perfumado interior de coches.

Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro Representante Exclusivo de BATERIAS "WILLIARD". ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS

SIN DESEMBOLSO ESTUDIE EN EL **Instituto Argentino de Aviación**

(Entidad de Divulgación Aeronáutica)
CREADO ESPECIALMENTE PARA LA ENSEÑANZA DE LA AVIACION

Inscribase en el curso "Técnico de la Aviación", que ésta Institución dicta por correspondencia. Duración del curso un año. Título de "Técnico de Aviación" al finalizar el mismo - Vuelos gratis a todos los alumnos - Enseñanza y cursos de pilotaje gratuito para obtener patente de Piloto Aviador Civil.
Envíe cuanto antes el cupón solicitando amplios informes.

CUPON INSTITUTO ARGENTINO DE AVIACION
Dirección Postal: Casilla de Correo N° 268.
Buenos Aires R. Argentina
Sirvase remitirme informes sobre el curso que dicta esa Institución

Nombre Apellido
Domicilio
Ciudad País



PLANOS PROYECTOS CONSTRUCCIONES PRESUPUESTOS
MORENO 145 — F. VARELA

CASA "DE GOTTARDO"
Radio Philips — Cocinas Super gas y a gas de kerosene — Bicicletas — Repuestos — Composturas en general. Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago.
Av. SAN MARTIN 272
U. T. 104 y 115 - Varela

SUMAMENTE BARATO! . . . Excesivamente económico! . . . Puede usted vestirse bien y a la moda
EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA para hombres y señoras — de — **NOBERTO MALLATO** le brinda esa oportunidad **VISITEL E!** . . . en Calle MONTEAGUDO 327

"NUEVA PANADERIA ITALIANA" — de — **JUAN MELZI (hijo) y Hnos** ELABORACION MECANICA Monteagudo, esq. San Juan

"EL IDEAL" — de — **ANGEL DEMATTEI** CAFE — BAR Y CANCHA DE BOCHAS Monteagudo 101 — U. T. 71 FLORENCIO VARELA

Cigarrería - Librería Agencia de Lotería **"LA FAVORITA"** AQUÍ SE VENDIO LA GRANDE DE LA PROVINCIA

7443
CON \$ 30.000 Monteagudo 174 - F. Varela

"EL POSITIVO"
Depósito de Comestibles y Despacho de Bebidas — de — **AMADOR L. PIAZZA** — REPARTO A DOMICILIO — CANCHA DE BOCHAS Villa Santa Rosa FLORENCIO VARELA

PRODUCTOS Y. P. F.
NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.
Agente: **PEDRO F. BERNASCHINA** U. T. 171 — B. Mitre 278 FLORENCIO VARELA

"EL PAMPERO"
CARNICERIA Y FIAMBREERIA — de — **JUAN PITRAU** — REPARTO A DOMICILIO — Monteagudo, esq. Alem U. T. 238 — F. VARELA En "La Capilla": Camino general a Brandsen

Hotel "COLON"
CONFITERIA — BAR — RESTAURANT
DE
JOSE P. LUCARNO
COMODIDAD PARA FAMILIAS. — SERVICIO
PARA LUNCHS Y BANQUETES. — MABAS,
BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc.
HELADOS ELABORADOS EN LA CASA
Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA
Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

**Se Vende - Reparto de Carbón,
Papas y Artículos Afines**
DE ANTIGUA DATA Y NUMEROSA CLIENTELA
EN ESTE PUEBLO.
Informes: En la Dirección de NUEVA ERA
Calle Moreno 76 — Localidad.

FABRICA DE SODA
— DE —
GUILLERMO & MARTIN CALVI
Agentes de la Cerveza Representantes del Vino
QUILMES Y BILZ GARGANTINI
PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI
UNION TELEF. 125
F. VARELA



Unico representante en la localidad
Zapateria MAYUYO
MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

**BAR Y RESTAURANT
"LOS VASCOS"**
— DE —
PEDRO & MIGUEL BIDART
DESPACHO DE BEBIDAS — CANCHA DE BOCHAS
Frente a la estación FLORENCIO VARELA
U. T. 83 — F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN
VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.
VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).
VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)
Envasados y Sueltos
PIDALOS A LA VINERIA DE
JOSE CADABON
REPARTO A DOMICILIO
VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

**FABRICA DE SODA
Y BEBIDAS SIN ALCOHOL**
JUAN ALBARELLOS
Concesionario: CERVEZA PALERMO
U. T. 117 - F. VARELA

Almacén "BARRIO CORTES"
— DE —
CALLEGARI Y DE HAART
Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de cor-
respondencia para vecinos de la zona. REPARTO
A DOMICILIO.
U. T. 202 — FLORENCIO VARELA

Almacén "MOLINERO"
— DE —
MOLINERO Hnos. y Cía.
FLORENCIO VARELA
U. T. 102
F. C. S.
OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

Casa "MARY ROSE"
Teñido y limpieza de toda clase de ropa. —
Arreglo de sombreros para caballeros —
Vainillas — Plegados — Bordados
Fantasías en Joyería y Librería
COMISIONISTA
MONTEAGUDO 136 F. VARELA

Club Defensa y Justicia

CON EXITO SINGULAR SE
REALIZAN LAS KERMESSES
DE BENEFICENCIA

Anoche cumpli6se con 6xito
promisorio otra fecha m6s de
las programadas para la realiza-
ci6n de las kermesses de benefi-
cencia, organizadas por el Club
Defensa y Justicia.
La fiesta popular realizada
anoche, estuvo a tono con las dos
reuniones anteriores, tanto en lo
que respecta a la afluencia de
p6blico, como a los diversos
atractivos que se le brinda a la
concurcencia, la que fuera de to-
da duda, encuentra sumamente
interesante el espect6culo radio-
teatral que los organizadores
presentan noche a noche.

La adhesi6n del p6blico vare-
lense se ha exteriorizado nueva-
mente en esta oportunidad con
amplitud, llevando su valioso
aporte para las finalidades so-
ciales que determinan el car6cter
de estas fiestas, lo que ha
significado un 6xito halagador
para los organizadores.

Esta noche, est6 anunciada
otra reuni6n m6s, como asimis-
mo, el s6bado y domingo, pr6xi-
mos. En todas ellas, ser6n pre-
sentados n6meros teatrales de
calificado valor en el ambiente
radial, siendo amenzados los
ballables por un conjunto or-
questal de m6rito.

La Comisi6n organizadora de
estas fiestas ha percibido con el
6xito conquistado el merecido
premio a su labor realizada en la
organizaci6n y cuidado de deta-
lles que han contribuido al 6xito
obtenido.

En Basquet, Ganan a Temper-
ley, por 26 a 15

Ofreci6 momentos de inter6s
el encuentro de basquet de inter6s
el encuentro de los equipos que apu-
raran los equipos de la categor-
a Novicios de los Clubes Tem-
perley y Defensa y Justicia el
domingo 20 del corriente en la
cancha del citado en primer t6r-
mino.

El tanteador finalmente favo-
reci6 al Club Defensa y Justicia
por 26 a 15, alist6ndose el team
vencedor de la siguiente mane-
ra: Muñiz, Augarola, Fornieri,
Celaya, P6rez y Celaya.

El pr6ximo domingo jugar6n
con Independiente de Burzaco

El domingo 27 del corriente,
en la sede del Club Defensa y
Justicia, se cumplir6 una intere-
sante jornada de basquet. Los
equipos de la instituci6n, de la
categoría novicios y quinta di-
visi6n enfrentaran a sus simila-
res del Club Independiente de
Burzaco.

Varela Cicles Club
LUNCH

En honor de los asociados, Jo-
s6 Muro, Abel L. Muñiz y Er-
nesto Wach, que deben ausen-
tarse para cumplir con el ser-
vicio militar, se servir6 un lunch,
en la Confitería "Col6n", el s6-
bado 26 del corriente, a las 19.30
horas.

Kermesses a beneficio de la
Cooperadora de la Escuela N.º 32,
de J. M. Guti6rrez

En J. M. Guti6rrez, F. C. Sud,
enfrente a la Estaci6n, se reali-
zar6n grandes kermesses a be-
nificio de la Cooperadora de la
Escuela N.º 32.

Las reuniones se realizar6n
los días 27 del corriente, 1.º, 3.º,
6.º y 10.º de Enero pr6ximo, de
18 a 20.30.

Los detalles de organizaci6n
que se adelantan permiten anti-
cipar el mejor de los 6xitos para
estas fiestas de beneficencia.

PLANTAS

Frutales - Forestales - Y de Ornato para
Parques y Jardines

Granja "EL FENIX"
Ubicada sobre el "CAMINO AL CEMENTERIO LOCAL"
M. PIZZORNO E HIJO — U. T. 158 Varela

PARA LAS FIESTAS QUE SE AVECINAN
Encontrar6 en nuestros viveros la originalidad tradicio-
nal en los festejos hogareños de fin de año.

**Arboles de Navidad
y Reyes**

EN DIVERSIDAD DE TIPOS Y TAMAÑOS.

"LA AVENIDA"
PANADERIA Y PASTELERIA
— de —
PRIETO & GONZALEZ
Gran surtido de MASAS y FACTURAS de todas clases
PAN y GALLETA — Elaboraci6n mec6nica
Avenida. SAN MARTIN 299 esq. VELEZ SANSFIELD
UNION TELEF. 227 - VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial
VDA. DE SPREAFICO
SECCION FABRICACION DE
CARTUCHOS DE CAZA
U. T. 132 - F. VARELA

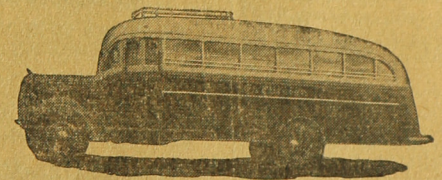
"EL 13"

DEPOSITO DE FORRAJES EN GENERAL
de **JOSE ZAPPETTINI**
VENTA DE: Maiz — Trigo — Rebacillo, — Afrechillo —
Semita — Pasto — Papas — Jab6n — Mantenci6n pica-
da — Carb6n y Leña de todas clases.
REPARTO A DOMICILIO
Haga sus pedidos a:
25 DE MAYO esq. VELEZ SANSFIELD - F. VARELA

MENE, HERMANOS Y CIA.

Recientemente instalados en pleno centro del pueblo
Despacho de:
CARNE — EMBUTIDOS — FRUTAS — VERDURAS
— Reparto a Domicilio —
Haga sus pedidos en nuestra casa
Avda. SAN MARTIN esquina J. NEWBERY.
Tenemos inter6s en atenderlo conforme a sus deseos.

¡¡QUE COCHE!!



**...exclamara usted cuando viaje en este moderno
Coches Pullman de Excursi6n**

Su completa suspensi6n en goma. Sus amplios y c6modos
asientos. Sus porta equipajes interiores y exteriores...
har6n de sus viajes un placer!...

ISIDORO LEGUIZAMON
Avda. SAN MARTIN 994 — F. VARELA

ALMACEN Y RESTAURANT
"GIAMBRUNO"
de M. & F. VALDEZ
COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA
CANCHA DE BOCHAS CERRADA
U. T. 58 — FLORENCIO VARELA
Camino Afirmado — KILOMETRO 19

CASA BERNARDO MARTINO

Ha resuelto desde la fecha LIQUIDAR a cualquier precio
las existencias de BAZAR, MENAJE y FERRETERIA,
para no dedicarse m6s a estas ramas comerciales.
Aproveche esta oportunidad para comprar BARATO
Esta Raz6n Social continuar6 siempre con la

Agencia "CREVROLET"

ESTACION DE SERVICIO Y ENGRASE
TALLER MECANICO
J. VAZQUEZ esq. ALBERDI — U. T. 22 - F. VARELA

DE TURNO SABADO 26 Y DOMINGO 27 DEL CTE.

Farmacia "MONTENEGRO" - Montevideo y B. Mitre - U. T. 34, Varela.

CASA

GABRIEL BARAZ

EN LA FERIA DEL PUEBLO Tres AVISOS importantes - TALLER de Zapatería y composturas. - PORRAMOS botones en el acto. - SUCRIMOS puntos de medias. VISITENOS Y SALDRA BENEFICIADO MONTEAGUDO 182 - F. Varela

PELUQUERIA

"RICARDO"

Servicio exclusivo para Caballeros y Niños - JUAN VASQUEZ 267 F. VARELA

CASI REGALADOS LIQUIDAMOS

OFERTA EXCEPCIONAL Zapatos para Caballeros 3 Modelos en becerro Marrón y negro . . . a \$

9.90

Otras excelentes oportunidades en diversos artículos excesivamente rebajados.

Ofrece:

Zapatería "NOGUEIRIA"

J. Vázquez 106 - F. Varela

CASA PEITI

Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales Taller de reparaciones SE ACUERDAN CREDITOS Humberto 1º 136 - F. Varela

"EL RECREO"

- de -

ROQUE ANGAROLA

ALMACEN - FERRETERIA - BAZAR y Despacho de BEBIDAS

Av. S. Martín y Humberto 1º

- REPARTO A DOMICILIO -

U. T. 115 - F. VARELA

PELUQUERIA BOMBINO

Servicio Esmerado

B. MITRE 72 - F. VARELA

CARPINTERIA MECANICA

- de -

MARTIN SPINARDI

Muebles - Puertas - Ventanas - Carrocerías - Instalaciones - etc.

Vázquez y 25 de Mayo F. Varela

ALMACEN "EL CENTRO"

- de -

JOSE M. PARENTE

AVISA: A las familias de este pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a reformas del local, puede satisfacer ampliamente las exigencias del público consumidor.

Montevideo esq. Humberto 1 U. T. 136 - F. Varela

TALLER MECANICO

de PAULINO LANDO

Ajustes - Dinamos - Reparación y carga de Baterías - Soldaduras Autógena - Nafta y Lubricantes.

Avda. Sarmiento 226 U. T. 47 - F. Varela

Culto Católico

PARROQUIA SAN JUAN BAPTISTA

Misas de la Semana-

Sábado 26 A las 7, en el Colegio de H. N. Sra. del Sag. Corazón. A las 8, In Memoriam Serafina Y. de Pagani y deudos.

Domingo 27: Oficios dominicales a las 7, 8.30 y 10. A las 7 In Memoriam Francisco Iribarren.

Lunes 28: A las 7.30 In Memoriam Ursula P. de Celaya.

Martes 29: A las 7 In Memoriam Evaristo Rodríguez. A las 8 In Memoriam Sem. Luis Rosselli.

Miércoles 30: A las 7 In Memoriam Mercedes G. de Terzaghi. A las 7.30 In Memoriam Eulalia M. de Cornejo.

Jueves 31: A las 8 In Memoriam Vicente Cabello.

Viernes 1º: Oficios a las 7, 8.30 y 10.

Semana del Párroco-

Con asistencia de los asociados de A. C. y fieles, se celebra diariamente a las 18.30 el retiro espiritual y Novena, cuyos cultos finalizarán con la comunión general, el domingo 27, a las 8.30.

Feria de Navidad. -

Propiciada por las instituciones religiosas de la Parroquia, se activan los preparativos para la realización de la feria de beneficencia en pro-del salón parroquial.

Saludo del Párroco-

Con inmensa satisfacción de

Instalaciones de Bombas y Molinos.

Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.

FRANCISCO ANTONINI Recientemente instalado en la calle San Juan N° 17.

AVISA A SU CLIENTELA: Que se ha desvinculado de la firma comercial ANTONINI y PICCININI de esta localidad.

padre capiritual, el Cura Párroco se complace en saludar a toda la filigrasia varelense, con motivo de la terminación del presente año, y desearles un próximo año de paz.

Te-Deum en Acción de Gracias- El día 31 del etc., a las 18.30, se oficiará en nuestro Templo el canto del Te-Deum, en Acción de Gracias por los beneficios recibidos durante el año que feneció.

Noticias de Montaráz

Festival a beneficio de la Sala de P. Auxilios "Rodolfo Frías" En la sede del Club Rimoldi, de Montaráz, tendrá lugar el domingo 27 del corriente, a las 18.30 horas, una reunión danzante que promete alcanzar significativas proporciones.

El producido total de este festival será destinado al fondo social que sostiene la obra de la Sala de Primeros Auxilios "Rodolfo Frías", existente en la zona.

Dada la finalidad perseguida es de esperar que su realización depare un resultado halagüeño para las directivas organizadoras.

AL PIE DE LA VACA

Enrique Lombardi

Con tres animales vacunos de raza Holandesa - próximamente - iniciará la venta de leche ordeñada frente al domicilio de cada comprador.

NEGOCIO INSTALADO SE VENDE

Bar y Restaurant Ubicado en lugar céntrico del pueblo.

Pequeña inversión de capital

Informes esta Redacción.

SEÑORA!... SEÑORITA!...

Calzado Femenil

.. YA INAUGURO SU VENTA DIRECTA AL PUBLICO... VARELENSE EL SABADO 5 DE DICIEMBRE.

VISITENOS EN Avda. SAN MARTIN 345

Calidad!... Distinción!... Precios Sorprendentes!... Nuestra especialidad en calzado de señora!...

Calzado FEMENIL

Presenta un variado surtido para niños y niñas. Somos fabricantes y contamos con modelista propio, lo que nos permite exhibir renovadas originalidades

FORMIDABLE Y UNICA OPORTUNIDAD BRINDA

Tienda El Morenito!...

CREP. GEORGETTE, 90 ctm. ancho, colores de gran moda, incluso blanco a \$ 1.90 el metro

SEDAS LISAS, veinte colores de actualidad, incluso blanco y negro, ancho 70 ctm. a \$ 1.30 el metro

SEDAS hermosamente estampadas, ancho 85 centímetros a \$ 1.95 el metro

SATEN fulgurante, especial para ropa interior, todos los colores incluso blanco y negro \$ 1.60 el metro

BRIN TIPO HILO, tejido de última moda, especial para trajes y vestidos de Sport, colores firmes garantizados, ancho 85 ctm. a \$ 1.95 el metro

BONITOS ESTAMPADOS de algodón, colores inalterables, ancho 80 ctm. a \$ 0.95 el metro

BLUSAS para Señoras, batista de algodón, con vistosos motivos de colores, confección prolija, talles 42 al 54 \$ 2.50 c/u.

MEDIAS PARA SENORAS en fino rayón, tejido muy transparente, talón alto con pié francés, rebajadas a \$ 1.65.

ESTAMOS A SUS ORDENES, FRENTE A LA ESTACION MONTEAGUDO N° 1 U. T. 233, VARELA

No Olvide que Conjuntamente con Estas Ofertas Hay Obsequios Útiles.

Casa "COPANS"

MUEBLES - TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA - MERCADERIAS EN GENERAL - CREDITOS - MONTEAGUDO 127 - U. T. 6 - F. VARELA

Nosotros no vendemos Arreglamos Aparatos de Radio

Y ESTAMOS A TONO CON EL ALCANCE DEL COMPRADOR MAS MODESTO Regalos para el hogar - Artefactos eléctricos

PISANI & FEDI

J. VASQUEZ esq. ESPAÑA - U. T. 55 - F. VARELA

FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"

JUAN ATILIO CASCARDO Químico Farmacéutico SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE ANALISIS HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO FLORENCIO VARELA - U. T. 7

Casa "SCROCCHI" COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. - ELEMENTOS MODERNOS. - ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. - LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 FLORENCIO VARELA Sucursal en Quilmes: C. PELLEGRINI 311 - U. T. 1347 - Quilmes

Corralón de maderas y materiales de construcción

- DE -

ABEL Y HECTOR LOPEZ

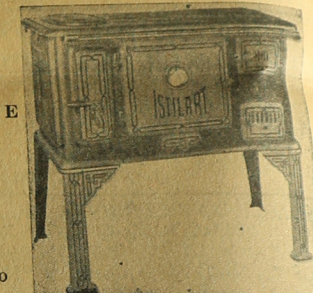
DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
• FERRETERIA
Y
• ELECTRICIDAD

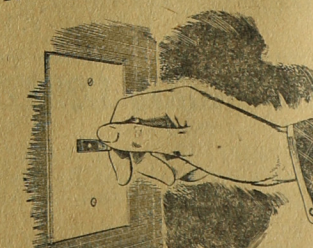
Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD U. T. 155 - F. VARELA



PRODUCCION Y CONSUMO



La energía eléctrica se produce en el preciso momento en que el consumidor la necesita. Es imposible mantenerla almacenada... Y así, cuando usted acciona la llave, toda nuestra vasta y compleja organización se pone a su servicio, para suministrarle la electricidad que lleva al hogar de usted más comodidad, economía e higiene.



COMPANIA de ELECTRICIDAD de la PROVINCIA de Bs. AIRES Ltd. Calle VELEZ SANSFIELD N° 37. - U. T. 33 - F. Varela